



ISSN 0030-0713

SVEZAK 5

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

**HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT
SPLIT - HRVATSKA**

Svibanj / May 2004.

Oglasi / Notices: 1 - 15

"*OGLAS ZA POMORCE*" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"*OGLAS ZA POMORCE*" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I.** UVODNA OBJAŠNJENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II.** ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III.** ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII.** OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: +385/0/21/361-840, 361-792, kućni 209, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr / Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

For all changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: +385/0/21/361-840, 361-792 ext. 209, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 200.00 kn

RAVNATELJ
dr. sc. Zvonko Gržetić

I
Uvodna objašnjenja
Explanatory Notes

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izražena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
RO	radiooglasi	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	

I
Pregled ispravaka
Index of corrections

Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
- 101	4, 6(T)	Peljar I	8(T), 9(T), 10(T)
- 300-31	4, 6 (T)	Peljar za male brodove:	Nema ispravaka
- 300-32	6(T)	Popis svjetala	11
- INT3410	5	Radioslužba za pomorce	Nema ispravaka
- INT3412	7	Ispravci Kataloga	12, 13, 14, 15
- 153	7		
- 161	4, 6(T)		
- 100-21	7		
- MK-1 (Nova naklada od 01.04.2004.)	1, 2		
- MK-2 (Nova naklada od 01.04.2004.)	1, 2		
- MK-12 (Nova naklada od 01.04.2004.)	3		
- MK-13 (Nova naklada od 01.04.2004.)	3		
- MK-15	7		
- Plan 533	7		

II ISPRAVCI KARATA Corrections to Charts

JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA HRVATSKA - CROATIA

1 - 5/04 Posoj, uvala, tvornica cementa, lukobran: svjetlo, karakteristika sektor potamnjenja

- Promijeniti karakteristiku svjetla Z 9m4M na 45° 25.4'N - 13° 31.2'E (PS 82/ E 649) u Z Bl(2)5s3M
- Na poziciju svjetla pod 1. ucrtati smjerove sektora potamnjenja 318 i 056 duljine 2.0 M.
Smjerove 318 i 056 međusobno spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 0.6 M i na luku upisati: Pot.

Posoj, cove, Tvornica cementa, breakwater: light, characteristic, obscured sector

- Substitute characteristic Z 9m4M by abridged light description Z Bl(2)5s3M in 45° 25.4'N - 13° 31.2'E (PS 82/ E 649)
- To light position ad 1. plot limits 318 and 056 (obscured sector), line length 2.0 M

Connect directions 318 and 056 (obscured sector) with arch semidiameter 0.6 M and insert: Pot

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): MK-1 (samo/only NOVA NAKLADA od/from 1. 04. 2004. - prvi ispravak/first correction); MK-2 (samo/only NOVA NAKLADA od/from 1. 04. 2004. - prvi ispravak/first correction)

2 - 5/04 Umag, luka, lukobran: svjetlo, karakteristika, sektor



- Prekrižiti karakteristiku, granice, luk i naziv Pot svjetla na 45° 26.2'N - 13° 31.0'E (PS 78/ E 2646).
- Na poziciji svjetla pod 1. upisati karakteristiku: Z Bl 5s 9m 4M

Umag, port, breakwater: light, characteristic, sector



- Delete characteristic, limits, arch semidiameter and Pot of light in 45° 26.2'N - 13° 31.0'E (PS 78/ E 2646).
- To position of light ad 1. insert characteristic: Z Bl 5s 9m 4M

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): MK-1 (samo/only NOVA NAKLADA od 1. 04. 2004 - 1-5/04); MK-2 (samo/only NOVA NAKLADA od 1. 04. 2004 - 1-5/04).

3 - 5/04 Zadarski kanal, Dražanica, uvala: lateralna plutača


- Promijeniti  u  na 44° 07'28''N - 15° 13'08''E i upisati karakteristiku : C Bl 2s 3M

Zadarski kanal, Dražanica, cove: lateral buoy


- Substitute  by  in 44° 07'28''N - 15° 13'08''E and insert characteristic: C Bl 2s 3M

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): MK 12- samo Plan Zadar (samo/only NOVA NAKLADA od 1. 04. 2004 - prvi ispravak/first correction); MK 13 - samo Plan Zadar (samo/only NOVA NAKLADA od 1. 04. 2004 - 1-4/04).

4 - 5/04 Sjeverni Jadran: platforma IDA- C


- Ucrtati  IDA - C na 44° 27.7'N - 13° 30.3'E (za kartu 161 na 44° 27.7'N - 13° 30.1'E) i upisati karakteristiku: B Mo(U)15s10M
Nauto Mo (U) 30s2M.

North Adriatic: rig IDA - C


- Insert  IDA - C in 44° 27.7'N - 13° 30.3'E (for chart 161 in 44° 27.7'N - 13° 30.1'E) and characteristic: B Mo (u)15s10M
Nauto Mo (U) 30s2M.

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 101 (4-4/03); 300-31 (4-4/03); 161 (4-4/03).

5 - 5/04 Sjeverni Jadran: platforma IDA- C

- Ucrtati  IDA - C na 44° 27.7'N - 13° 30.3'E (za kartu 161 na 44° 27.7'N - 13° 30.1'E) i upisati karakteristiku: Mo(U)15s10M
Nauto Mo (U) 30s2M.

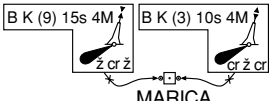
North Adriatic: rig IDA - C

- Insert  IDA - C in 44° 27.7'N - 13° 30.3'E (for chart 161 in 44° 27.7'N - 13° 30.1'E) and characteristic: Mo (u)15s10M
Nauto Mo (U) 30s2M.

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): INT 3410 (3-8/03).

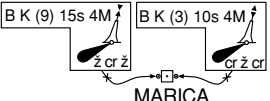
6(T) - 5/04 Sjeverni Jadran: platforma Marica

- Poništava se ispravak 1(T) - 2/04

- Ucrtati  na 44° 04.3'N - 14° 00.6'E (za kartu 161 na 44° 04.3'N - 14° 00.4'E)

North Adriatic: rig MARICA


- Cancel notice 1(T) - 2/04


- Insert  in 44° 04.3'N - 14° 00.6'E (for chart 161 na 44° 04.3'N - 14° 00.4'E)

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 101(4-5/03); 300-31 (4-5/04); 300-32 (7-10/02); 161 (4-5/04)


II


7 - 5/04 Šibenski kanal: sidrište

1. Prekrižiti  (simbol IN 12.1) na približno 43° 40.7'N - 15° 53.3'E

2. Ucertati  na 43° 38.3'N - 15° 54.4'E - za kartu 153 na 43° 38.3'N - 15° 54.2'E

Šibenski kanal: anchorage

1. Delete  (symbol IN 12.1) in vicinity 43° 40.7'N - 15° 53.3'E

2. Insert  in 43° 38.3'N - 15° 54.4'E - for chart 153 in 43° 38.3'N - 15° 54.2'E

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): INT 3412(4-6/03); 153 i Plan Južni ulaz u Šibenski kanal (5-6/03); 100-21 (3-1/04); MK15 (3-1/04); Plan 533 (3-10/03) - samo pod 1.

III

ISPRAVCI PELJARA

Corrections to Sailing Directions

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA

Izdanje - Edition 1999

8(T) - 5/04 UPUTE ZA PLOVIDBU, UREĐAJI ZA ISKORIŠTAVANJE NAFTE I PLINA: platforma IDA - C

Redak 14, dopuniti:

Platforma IDA - C na 44° 27.7'N - 13° 30.3'E postavljena. Karakteristika svjetla je B Mo(u)15s10M a signala za maglu Nauto Mo (U) 30s2M.

Ploviti oprezno. Zabranjena je plovidba u radijusu od 500 m.

str. B 26

9(T) - 5/04 UPUTE ZA PLOVIDBU, UREĐAJI ZA ISKORIŠTAVANJE NAFTE I PLINA: platforma MARICA

Redak 14, dopuniti:

Platforma Marica na 44° 04.3'N - 14° 00.6'E označena sa dvije plutače:

Kardinalna E, karakteristika BK(3)10s4M

Kardinalna W, karakteristika BK(9)15s4M

Zabranjena je plovidba između platforme i plutača.

str. B 26

10(T) - 5/04 Dubrovnik, Stara luka, Veliki mul: podmorski radovi

Redak 01, dopuniti:

Do daljnega podmorski radovi na gatu Veliki mul. Zabranjeno uplovljenje i pristajanje svim putničkim brodovima i brodicama za prijevoz putnika.

Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.

str. 295

PONIŠTENI ISPRAVCI PELJARA

Cancelled corrections of Sailing Directions

str. B 26, ispravak 6 (T) - 6/03

str. B 26, ispravak 4(T) - 1/04

str. B 26, ispravak 8(T) - 10/02

IV

ISPRAVCI POPISA SVJETALA

Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU

Izdanje - Edition 2001

11 - 5/04

1487	Platforma IDA - C	44 27.7 13 30.3	B Mo (U) 15s	10	Platforma	(0,4+0,5; 0,4+0,5;1,2+12)s
		...	Nauto Mo (U) 30s	2		(0,75+1;0,75+1;2,5+24)s

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
RADIOSLUŽBA ZA POMORCE
Izdanje - Edition 2003

Nema ispravaka - Nil

VI
ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
KATALOG POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Izdanje - Edition 2001

12 - 5/04 Rijeka - O. Murter: nova naklada

U poglavlju KURSNE KARTE - SAILING CHARTS za kartu 152 u stupcu Nova naklada prekriziti 6 - 1998 i upisati: 6 -2004.

13 - 5/04 Pelješac - Rt Oštra: nova naklada

U poglavlju KURSNE KARTE - SAILING CHARTS za kartu 154 u stupcu Nova naklada prekriziti 4 - 1996 i upisati: 6 -2004.

14 - 5/04 Rijeka - Kvarnerić: nova naklada

U poglavlju OBALNE KARTE - COASTAL CHARTS za kartu 100 - 18 u stupcu Nova naklada prekriziti 4 - 2000 i upisati: 4 - 2004.

15 - 5/04 Male karte I i II dio: nova naklada

U poglavlju OBALNE KARTE - COASTAL CHARTS za MALE KARTE I i II dio u stupcu Nova naklada prekriziti 5 - 2000 i upisati: 4 - 2004.

VII
NAVIGACIJSKI RADIOGLASI
RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOGLASI na snazi 31. svibnja 2004.

- 0045 Šibenski kanal, rt Grmine, žuta svjetleća plutača sa znakom "X" na vrhu na približno 43° 41,2'N - 015° 53,1'E postavljena. Karakteristika Ž BI 3 sekunde.
Zabranjuje se plovidba i sidrenje između plutače i obalne crte.
- 0072 Do daljnega od 1100 do 1200 i od 1700 do 1800 sati (od 0900 UTC do 1000 UTC i od 1500 UTC do 1600 UTC) podvodno miniranje na 44° 07,1'N - 015° 13,5'E (Istarska obala - luka Zadar).
Ploviti oprezno i na sigurnoj udaljenosti.
- 0097 Od 05. svibnja 2004. do daljnega radovi u luci Rijeka (Budimpeštansko i Praško pristanište). Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
- 0103 Do daljnega radovi u luci Split (Gat sv. Petra i Gat sv. Duje).
Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
- 0104 Do daljnega dizalica "Zvonko" obavlja podmorske radove na 44°28,1' N - 015°04,0' E.
Zabranjena plovidba u polumjeru 350 metara od dizalice.
- 0105 Platforma "NOBLE CARL NORBERG" postavljena na 43° 47,8'N - 014° 24,5'E.
Ploviti oprezno i na udaljenosti 1000 metara od platforme.
- 0106 Do daljnega oceanografske plutače na:
45° 06,36'N - 013° 36,57'E
45° 06,11'N - 013° 35,95'E
45° 05,89'N - 013° 35,29'E
Zabranjena plovidba u polumjeru 200 metara od plutača.
- 0107 Do daljnega radovi na približno 43° 15,7'N - 016° 39,7'E (luka Bol).
Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
- 0114 Podvodna cijev položena od rta Grmine do pozicije 43° 39,6'N - 015° 52,7'E koja je označena plutačom.
Zabranjeno sidrenje.
- 0118 Do daljnega podvodni radovi na približno 42° 51' 20"N - 017° 29' 38"E.
Zabranjena plovidba, ribarenje, sidrenje i podvodne aktivnosti u polumjeru 500 metara od pozicije.
- 0124 Od 30. svibnja do daljnega strujomjerne stanice:
1. Medulinski zaljev, na:
a) 44° 47,9'N - 014° 01,3'E, žuta plutača s radar-reflektorom
b) 44° 47,7'N - 013° 58,6'E, žuta plutača
c) 44° 46,6'N - 013° 56,1'E, žuta plutača
2. Zapadno od Premanture, na 44° 47,5'N - 013° 53,3'E, žuta plutača s radar-reflektorom
3. Jugozapadno od rta Bumbište, na 44° 48,6'N - 013° 50,7'E, žuta plutača s radar-reflektorom
Zabranjena plovidba u polumjeru 50 metara od strujomernih stanica. Ploviti oprezno.

VII

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on May 31st 2004.

- 0045 Šibenski kanal, Rt Grmine, yellow lighted buoy with "X" top mark in vicinity 43° 41,2'N - 015° 53,1' E established.
Characteristic FLY 3 seconds.
Navigation and anchorage between buoy and coast line prohibited
- 0072 Till next notice from 1100 LT to 1200 LT and from 1700 LT to 1800 LT (from 0900 UTC to 1000 UTC and from 1500 UTC to 1600 UTC) underwater mining operation in 44° 07,1'N - 015° 13,5'E (Istarska obala - Luka Zadar)
Wide berth and safety distance requested.
- 0097 From 05th May till next notice works in port Rijeka (Budimpeštansko Pristanište and Praško Pristanište).
Wide berth and reduced speed requested.
- 0103 Till next notice works in Split port (Gat sv. Petar and gat sv. Duje).
Wide berth and reduced speed requested.
- 0104 Till next notice underwater works by " Zvonko" crane in 44°28,1 'N - 015°04,0' E
Navigation in 350 metres radius from the crane prohibited.
- 0105 Offshore rig "NOBLE CARL NORBERG" established in : 43° 47,8'N - 014° 24,5'E 1000 metres berth requested.
- 0106 Till next notice oceanografic buoy in:
45° 06,36'N - 013° 36,57'E
45° 06,11'N - 013° 35,95'E
45° 05,89'N - 013° 35,29'E
Navigation prohibited in 200 metres radius from buoy.
- 0107 Till next notice works in vicinity 43° 15,7'N - 016° 39,7'E (Bol, port).
Wide berth and reduced speed requested.
- 0114 Underwater pipe laid on from Rt Grmine to position 43° 39,6'N - 015° 52,7'E which is by buoy marked.
Anchorage prohibited.
- 0118 Till next notice underwater works in vicinity 42° 51' 20"N - 017° 29' 38"E.
Navigation, fishing, anchorage and diving in 500 metres radius prohibited.
- 0124 May 30 till next notice current-meters stations:
1. Medulinski zaljev, in:
a) 44° 47.9'N - 014° 01.3'E, yellow buoy with radar reflector
b) 44° 47.7'N - 013° 58.6'E, yellow buoy
c) 44° 46.6'N - 013° 56.1'E, yellow buoy
2. W of Premantura, in:
44° 47.5'N - 013° 53.3'E, yellow buoy with radar reflector
3. SW of Rt Bumbište, in:
44° 48.6'N - 013° 50.7'E, yellow buoy with radar reflector
Navigation in 50 metres radius prohibited. Wide berth requested.

NAVAREA III

NAVAREA III radionavigacijski oglasi na snazi 25. svibnja 2004. (Jadransko i Jonsko more) NAVAREA III navigational warnings in force on April 25th 2004 (for Adriatic Sea and Ionian Sea)

- 253 ADRIATIC SEA
Oil rig "IDA - C" established in psn 44-27.7N 013-30.3E Mo (U) W 15 seconds, 10 nm.
Wide berth requested.
- 254 GPS SATELLITE SYSTEM
PRN 16 unusable from 202345 UTC to 211145 UTC MAY 04.
- 255 GPS SATELLITE SYSTEM
PRN 17 unusable from 191400 UTC to 200200 UTC MAY 04.
- 256 TUNISIA E. COAST
Cancel NAVAREA THREE 170/04 and this message.
- 257 TUNISIA E. COAST
Cancel NAVAREA THREE 229/04 and this message.
- 258 MEDITERRANEAN SEA
Fishing net adrift, length 2.6 nautical miles, in vicinity psn: 39-01.1N 007-59.5E at 181850 UTC MAY 04.
- 259 EGYPT
Survey operations by M/V "OCEAN FINDER" till 10 JUL 04 in area bounded by
31-35.5N 031-26.8E
31-35.0N 031-26.8E
31-35.0N 031-26.2E
31-35.5N 031-26.2E
- 260 ADRIATIC SEA
Cancel NAVAREA THREE 251/04 and this message.
- 261 ADRIATIC SEA
1.- Oil rig "IDA - C" established in psn 44-27.40N 013-30.15E Mo (U) W 15 seconds, 10 nm.
Wide berth requested.
2.- Cancel NAVAREA THREE 253/04.

VII

- 262 ROMANIA
Firing exercises between 24 MAY 04 and 06 JUN 04 from 0900 UTC till 2000 UTC in area bounded by
44-23.0N 028-42.5E
44-27.0N 029-01.0E
44-20.0N 029-01.5E
44-13.0N 028-56.5E
- 263 BLACK SEA
Geophysical research thru 30 JUL 04 by C/S "BIZON" in area bounded by
45-20.2N 037-10.0E
45-30.0N 037-10.0E
45-30.0N 036-50.0E
45-40.1N 036-55.0E
45-40.0N 037-20.0E
45-50.0N 037-20.0E
45-50.0N 037-40.0E
45-41.6N 037-40.0E
- 264 BLACK SEA
Diving underwater searching technical works from 250000 UTC MAY 04 to 300000 UTC SEP 04 in the next areas
1.- 45-10.3N 036-25.1E
45-10.1N 036-25.1E
45-10.1N 036-24.9E
45-10.3N 036-24.9E
2.- 45-20.0N 036-29.9E
45-19.8N 036-29.9E
45-19.8N 036-29.5E
45-20.0N 036-29.5E
Navigation prohibited.
- 265 EASTERN MEDITERRANEAN
Firing exercises on 24 MAY 04 from 0600 UTC till 1500 UTC in area bounded by
31-54.5N 034-41.2E
32-03.0N 034-34.0E
32-03.8N 034-30.0E
32-03.8N 034-29.8E
32-02.0N 034-25.0E
31-58.0N 034-22.0E
31-52.0N 034-22.0E
31-48.0N 034-26.5E
31-47.5N 034-29.5E
31-51.3N 034-39.2E
31-54.5N 034-41.2E
- 266 GULF OF LION
Research cruise of R/V "PELAGIA" following scheduled in areas:
Saturday 22nd MAY 04
from 0030 UTC till 2000 UTC
42-27.5N 003-50.0E
42-31.5N 003-41.5E
42-17.0N 003-27.0E
42-23.2N 003-19.7E
42-26.7N 003-40.7E
42-15.9N 003-40.0E
42-14.0N 003-35.5E
42-23.2N 003-19.7E
42-10.0N 003-15.0E
42-25.0N 003-55.0E
Sunday 23rd MAY 04
42-00N 42-25N, 003-15E 004-25E
Monday 24th MAY 04
42-00N 42-25N, 003-15E 004-25E
to 1800 UTC start transit to La Sayne sur mer.
Tuesday 25th MAY 04
to 0600 UTC arrival at Ifremer, port, La Sayne sur mer.
Wide berth requested.
- 267 GPS SATELLITE SYSTEM
PRN 06 unusable from 251130 till 252330 UTC MAY 04.

VII

- 268 GULF OF LION
 1.- Research cruise of R/V "PELAGIA" following scheduled in areas:
 Sunday 23rd MAY 04 from 0630 UTC till 1800 UTC
 42-14.00N 003-35.50E
 42-16.05N 003-40.70E
 42-24.86N 003-14.70E
 42-24.61N 003-16.03E
 42-24.44N 003-17.45E
 42-24.33N 003-17.99E
 42-24.15N 003-18.36E
 42-23.89N 003-18.89E
 42-23.59N 003-18.45E
 42-23.17N 003-19.70E
 42-23.03N 003-20.36E
 42-22.53N 003-21.13E
 42-22.21N 003-21.93E
 42-20.80N 003-25.00E
 42-20.20N 003-30.00E
 42-00.00N 003-15.00E
 42-25.00N 004-25.00E
 Monday 24 MAY 04, from 0600 UTC till 1800 UTC
 42-18.40N 003-35.00E
 42-15.95N 003-40.00E
 42-16.05N 003-40.09E
 42-13.50N 003-45.00E
 42-13.30N 003-50.00E
 42-12.10N 003-55.00E
 42-11.50N 004-00.00E
 42-10.38N 004-03.51E
 42-14.95N 004-20.76E
 to 1600 UTC start transit to La Sayne sur mer.
 Tuesday 25 MAY 04 at 0600 UTC arrival at Ifremer port, La Sayne sur mer.
 2.- Cancel NAVAREA THREE 266/04.
- 269 SARDEGNA
 Lightbuoy in psn 39-59.0N 007-34.5E, missing at 222219 UTC MAY 04.
- 270 MEDITERRANEAN SEA
 Cancel NAVAREA THREE 258/04 and this message (Sufficiently promulgated).
- 271 MALTA
 Cancel NAVAREA THREE 182/04 and this message (Sufficiently promulgated).
- 272 BLACK SEA
 Firing exercises on 27 and 28 MAY 04 from 0730 UTC till 1230 UTC in area bounded by
 44-43.8N 032-52.2E
 44-34.8N 032-37.4E
 44-39.0N 032-11.5E
 44-48.4N 032-08.2E
 45-00.2N 032-14.2E
 45-52.2N 032-41.6E
- 273 GPS SATELLITE SYSTEM
 PRN 22 unusable from 271700 UTC till 280500 UTC MAY 04.

NAVAREA THREE Warnings in force on May 25th 2004 at 0600 UTC
Series 2004: 192, 195, 196, 202, 207, 216, 219, 220, 222, 233, 240, 242, 244, 245, 250, 252, 259, 261, 262, 263, 264, 267, 268, 269, 272, 273.
Summary of Drilling Rigs updated up to NAVAREA III 273/ 04 warning

Adriatic Sea - Ionian Sea

<i>Unknown</i>	<i>40° 50'0 N., 018° 17'0 E</i>
<i>Bonaccia</i>	<i>43° 36'0 N., 014° 21'2 E</i>
<i>Panon</i>	<i>44° 04'1 N., 014° 00'4 E</i>
<i>Marica</i>	<i>44° 04'3 N., 014° 00'6 E.</i>
<i>R. W. Monwel</i>	<i>44° 12'7 N., 012° 42'3 E</i>
<i>Steward</i>	<i>44° 12'8 N., 012° 46'6 E</i>
<i>Morena I</i>	<i>44° 13'6 N., 012° 29'0 E</i>
<i>Ida - C</i>	<i>44° 27'7 N. 013° 30'3 E.</i>
<i>Armida I</i>	<i>44° 28'5 N., 012° 27'2 E</i>
<i>Unknown</i>	<i>44° 30'0 N., 013° 00'0 E</i>
<i>R. T. Mayer</i>	<i>44° 32'8 N., 012° 29'7 E</i>
<i>Ivana A</i>	<i>44° 44'7 N., 013° 17'9 E</i>
<i>Ivana B</i>	<i>44° 41'2 N., 013° 13'1 E</i>
<i>Ivana E</i>	<i>44° 44'7 N., 013° 14'8 E</i>
<i>Ivana D</i>	<i>44° 47'0 N., 013° 15'8 E</i>

VIII OBAVIJESTI *Information*

1. PRAVILNIK O IZMJENAMA I DOPUNAMA PRAVILNIKA O OBAVLJANJU GOSPODARSKOG RIBOLOVA NA MORU - Narodne novine broj 54 od 28. travnja 2004.
2. PRAVILNIK O PROGRAMU ISPITA ZA OBAVLJANJE GOSPODARSKOG RIBOLOVA, OBRASCU I NAČINU IZDAVANJA UVJERENJA O STRUČNOJ OSPOSOBLJENOSTI ZA OBAVLJANJE GOSPODARSKOG RIBOLOVA TE O OBLIKU, SADRŽAJU I NAČINU VOĐENJA REGISTRA O IZDANIM UVJERENJIMA - Narodne novine broj 57 od 5. svibnja 2004.
3. PRAVILNIK O IZMJENAMA I DOPUNAMA PRAVILNIKA O UPISU POMORSKIH BRODOVA U ODREĐENE UPISNIKE, PODACIMA KOJI SE UNOSE U LIST A GLAVNE KNJIGE UPISNIKA BRODOVA, ZBIRKAMA ISPRAVA, POMOĆNIM KNJIGAMA KOJE SE VODE UZ UPISNIKE BRODOVA I OBRASCIMA TIH KNJIGA, TE NADLEŽNOSTI LUČKIH KAPETANIJA ZA UPIS POMORSKIH BRODOVA - Narodne novine broj 57 od 5. svibnja 2004.
4. PRAVILNIK O IZMJENAMA I DOPUNAMA PRAVILNIKA O DOZVOLAMA ZA REKREACIJSKO - ŠPORTSKI RIBOLOV - Narodne novine broj 58 od 7. svibnja 2004.
5. PRAVILNIK O IZMJENAMA I DOPUNAMA PRAVILNIKA O POPISU ULOVA U REKREACIJSKO - ŠPORTSKOM RIBOLOVU - Narodne novine broj 58 od 7. svibnja 2004.
6. PRAVILNIK O IZMJENAMA I DOPUNAMA PRAVILNIKA O NAJMANJEM BROJU ČLANOVA POSADE ZA SIGURNU PLOVIDBU KOJU MORAJU IMATI POMORSKI BRODOVI TRGOVAČKE MORNARICE REPUBLIKE HRVATSKE - Narodne novine broj 61 od 14. svibnja 2004.
7. Iz tiska su izašle nove naklade karata:
 - 152 Rijeka - O. Murter
 - 153 Pelješac - Rt Oštra
 - 100 - 18 Rijeka - KvarnerićMALE KARTE I i II dio



OBRAZAC ZA OBAVIJESTI *Note for information*

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odsjek Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto: Datum:
Place: *Date:*

Ime pošiljatelja (ime broda):
Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:
Address or ship's call sign and flag:

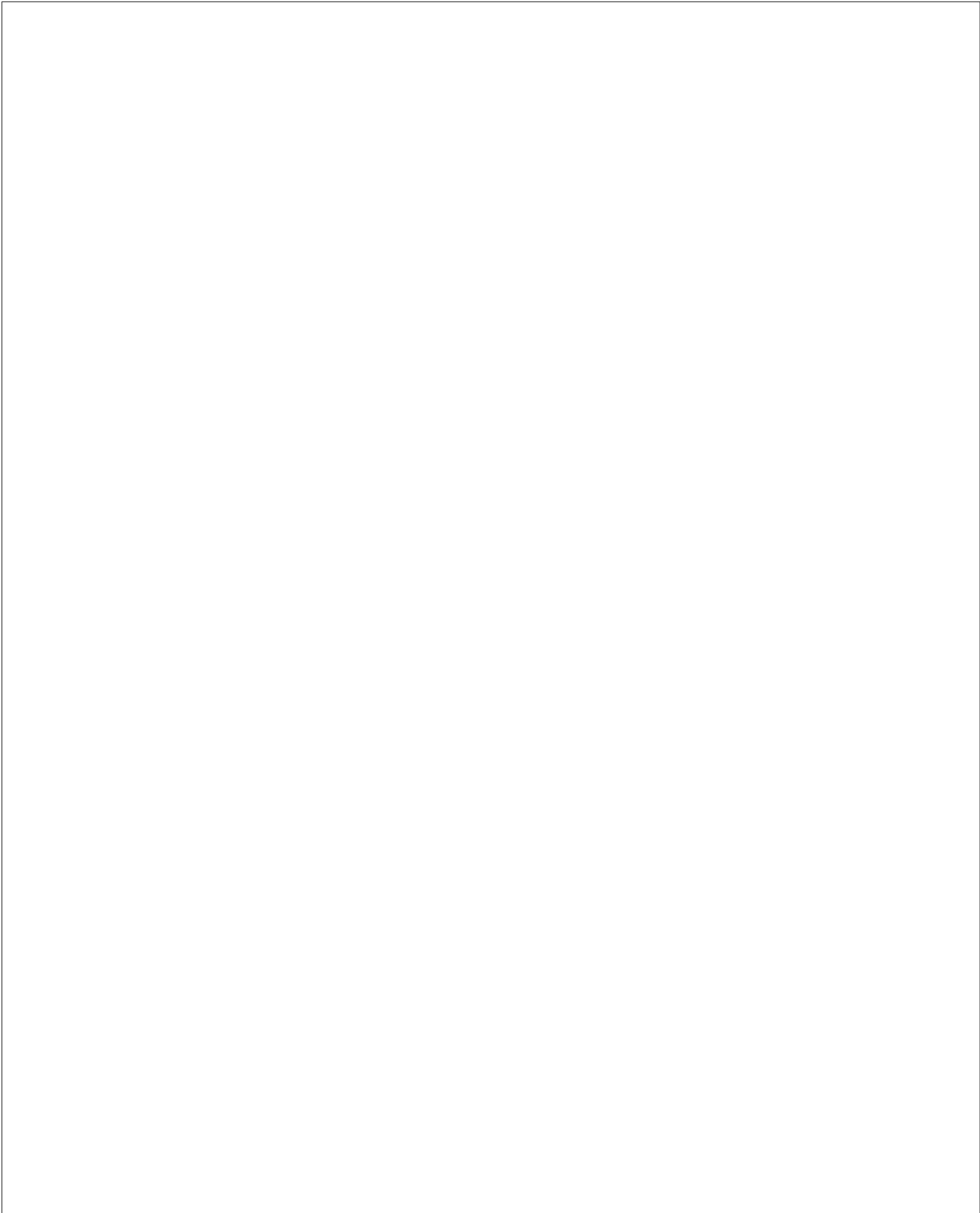
Predmet:
Subject:

Prava ili procijenjena pozicija:
True or approx. position:

Karta ili publikacija:
Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:
Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:
Details:



POTPIS:
SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/0/21/361-840, 361-792 kućni 209, fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, telex: 26-270 HIRH RH.

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/361-840, 361-792 ext. 209, Fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, Telex: 26-270 HIRH RH.

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE

Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30
Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37
Karta pomorska 10
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 16
Karta pomorska 20
Karta pomorska 11
Karta pomorska 22
Karta pomorska 47
Karta pomorska 63
Karta pomorska 83
Karta batimetrijska B 100
Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 108
Karta pomorska 109
Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414
Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karte pomorske 154
Karta pomorska 155
Karta pomorska 156
Karta pomorska 157
Karta pomorska 158
Karta pomorska 159
Karta pomorska 160
Karte pomorska 161
Karta pomorska 171
Karta pomorska 172
Karta pomorska 173
Karta pomorska 174
Karta pomorska 175
Karta pomorska 179
Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

POMORSKE KARTE

Nautical charts

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303
Karta pomorska 501
Karta pomorska 502
Karta pomorska 512
Karta pomorska 515
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 532
Karta pomorska 533
Karta pomorska 535
Karta pomorska 536
Karta pomorska 600-61
Karta pomorska 600-62
Karta pomorska 600-63
Karta pomorska 600-64
Komplet malih karata - I dio
Komplet malih karata - II dio

PUBLIKACIJE

Publications

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 2001.
Znaci i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2002.
Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija, 2001.
Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 1999.
Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovrače - Rt Oštra 2003.
Hidrografski godišnjak
Nautičke tablice, 1999.
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)
Radio-navigacijska služba (izvan službene upotrebe)
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2004.
Klimatološki atlas Jadranskog mora
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.
Oglas za pomorce
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora
Identifikator zvijezda (izdanje 1990)
Brodski dnevnik
Dnevnik stroja
Radioslužba 2003.
Nautički godišnjak 2004.
Priručnik za obuku radiooperatera s ograničenom ovlasti - morsko područje plovidbe A1 - ROC, 1999.
"Živi arhipelag u Hrvatskoj" - sjeverni, srednji i južni dio

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. **PENUL, d.o.o.**, Kopilica 5, 21000 - SPLIT, tel: +385 (0)21 490-709
 - Prodavaonica Split, Obala Lazareta 1, 21000 - SPLIT, tel.: +385 (0)21 591-503, fax: +385 (0)21 585-782
 - Prodavaonica Zagreb, Mega Nautic Shop, Prisavlje 14, 10000 - ZAGREB, tel/fax: +385 (0)1 6196-480, 6196-481
 - Prodavaonica Pula, Splitska 3, 52000 - PULA, tel.: +385 (0)52 591-321
 - Prodavaonica Rijeka, Senjsko pristanište 3, 51000 - RIJEKA, tel/fax: +385 (0)51 213-590
 - Prodavaonica Zadar, Jurja Bijankinija 8, 23000 - ZADAR, tel/fax: +385 (0)23 251-051
 - Prodavaonica Šibenik, Obala oslobođenja br. 2, 22000 - ŠIBENIK, tel.: +385 (0)22 212-268
 - Prodavaonica Dubrovnik, ACI marina Mihi Pracat, Mokošica, 20000 - DUBROVNIK, tel.: +385 (0)20 454-073
 - Prodavaonica Korčula, Vinka Paletina br. 176, 20260 - KORČULA, tel/fax: +385 (0)20 711-179
 - Prodavaonica Ploče, Trg kralja Tomislava 9, 20340 - PLOČE, tel.: +385 (0)20 679-271
2. **NAVAL-ADRIA, d.o.o.**, Budicinova br. 7, 51000 - RIJEKA, tel/fax: +385 (0)51 267-635
Prodavaonica **NAUTIKA**, 51222 BAKAR tel/fax: +385 (0)51 761-730, e-mail: naval-adria@ri.hinet.hr
3. **INVENTING, d.o.o.**, A. Pomoraca 7/V, 10000 - ZAGREB, tel/fax: +385 (0)1 6523-921, e-mail: inventing@zg.hinet.hr
4. **NAVIGATORE**, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52 440 - POREČ, tel/fax: +385 (0)52 436-663
5. **MARINERA**, Obala kralja Petra Krešimira IV br. 11, 23210 - BIOGRAD NA MORU, tel: +385 (0)23 384-882
6. **TRINAESTICA-13**, Ulica kneza Domagoja 3, 23210 - BIOGRAD NA MORU, tel: +385 (0)23 383-219
7. **MEHANIC NAUTIC, d.o.o.**, Marka Marulića 12, 22243 - MURTER, tel: +385 (0)22 434-908, 435-062, fax: +385 (0)22 434-763, e-mail: mehanic-nautic@si.net.hr
8. **BORI LIBRA, d.o.o.**, Trg Slobode 2, 54 470 - UMAG, tel/fax: +385 (0)52 741-934, e-mail: borilibra@pu.tel.hr
9. **NAUTIC, d.o.o.**, N.T.C., Zlatna luka, 23 206 - BIBINJE - SUKOŠAN, tel: +385 (0)23 393-958, mob: 098/272-650
10. **NAVIS, d.o.o.**, Obala kneza Trpimira 4, 23 000 - ZADAR, tel/fax: +385 (0)23 335-025, e-mail: navis@zadarnet.hr
11. **NAVIGO, d.o.o.**, Ulica Nadbiskupa Vicka Zmajevića 12, 23 000 - ZADAR, tel: +385 (0)23 214-823, fax: +385 (0)23 213-330, e-mail: navigo@zadarnet.hr
12. **GEOSUSTAVI**, Njegoševa 3, 21000 - SPLIT, tel/fax: +385 (0)21 370-861, mob: 091/5378-294, e-mail: vedran.solaric@vip.hr
13. **V.B.Z, d.o.o.**, Tomićeva 2, 10000 - ZAGREB, tel.: +385 (0)1 4812-537, e-mail: vbz@zg.tel.hr
14. **DODORO, d.o.o.**, Silvija S. Kranjčevića, 21 480 Vis

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.